

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: TKSF1482T

Stainless steel freezer PREMIUM - GN 2/1 - 1400 liters - with 4 half doors



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Stainless Steel Freezer Premium GN 2-1 - 1400 Liters with 4 Half Doors (Model: TKSF1482T)

1. General Information

Congratulations on your purchase of the Stainless Steel Freezer Premium GN 2-1 with 1400 liters capacity. This high-quality freezer is designed to provide optimal storage solutions for your food and other perishable items, ensuring quality and freshness. Please read this manual thoroughly to ensure the proper use and maintenance of your product.

2. Safety Information

- **Electrical Safety:** Ensure that the freezer is connected to a properly grounded electrical outlet. Do not use an extension cord.
- **Ventilation:** Maintain adequate ventilation around the freezer to prevent overheating. Ensure the space around the unit is clear of obstructions.
- **Temperature Control:** Regularly check and maintain the temperature settings as recommended. Temperatures should not exceed -18°C for optimal food preservation.
- **Loading Capacity:** Do not overload the freezer beyond its maximum capacity. Improper loading can affect cooling efficiency and lead to compressor failure.
- **Children's Safety:** Keep the product away from children. Supervise young children when in the vicinity of the freezer.
- **Cleaning:** Unplug the appliance before cleaning. Use a damp cloth for exterior surfaces and avoid harsh chemicals or abrasive materials.
- **Maintenance:** Regularly check the seals and door closures to ensure they are functioning correctly to prevent cold air leakage.

3. Product Overview and Specifications

- Model: TKSF1482T
- Type: Freezer
- Capacity: 1400 liters
- Dimensions: Height 2010mm, Width 1370mm, Depth 800mm
- Temperature Range: -18°C to -22°C
- Power Supply: 230V / 50Hz
- Compressor Type: Hermetic
- Material: Stainless Steel with a durable finish
- Number of Doors: 4 half doors
- Weight: 200 kg
- Climate Class: N (Normal), SN (Sub Normal)
- Energy Efficiency Class: A+

4. Setup and Installation

1. **Unpacking:** Carefully unpack the freezer and remove all packing materials.
2. **Location:** Choose a level surface with sufficient space for ventilation. Ensure proximity to a reliable power source.
3. **Electrical Connection:** Plug in the freezer to a 230V outlet with grounded wiring.
4. **Initial Setup:** Allow the freezer to sit upright for at least 24 hours before turning it on to stabilize coolant fluids.
5. **Temperature Setting:** Turn on the freezer using the power switch and set the recommended temperature. Allow 4-6 hours for the freezer to reach the desired temperature before adding items.

5. Operation

- **Using the Control Panel:** Access the electronic control panel to set the temperature and check the status.
- **Loading Items:** Ensure that items are stored in GN containers for optimal air circulation. Avoid blocking the air vents.
- **Monitoring Temperature:** Regularly check and confirm the internal temperature is maintained within the specified range.

6. Cleaning and Maintenance

- **Daily:** Wipe the exterior with a damp cloth. Check that the door seals are clean and functioning.
- **Weekly:** Clean the interior and inspect for any ice buildup; remove if present.
- **Monthly:** Check the compressor fan and condenser coils for dust accumulation and clean if necessary.
- **Annual:** Schedule a professional maintenance check to ensure optimal performance and efficiency.

7. Troubleshooting

- **Freezer Not Cooling:** Check power supply, door seals, and ensure the vents are not blocked. Allow time to stabilize after loading.
- **Unusual Noises:** Validate that the freezer is on level ground and that there are no obstructions near the compressor.
- **Ice Buildup:** Ensure the door is tightly closed and not being frequently opened.

8. Disposal

When disposing of the freezer, please follow all local regulations regarding electrical and hazardous waste disposal. Remove any food items and clean the unit before recycling or discarding it. Ensure the coolant is properly managed to prevent environmental harm.

9. Contact

- For further information and assistance, please contact us at:
- Email: info@gmgastro.com

- Phone: 0800 7000 220

- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing the Stainless Steel Freezer Premium GN 2-1. Enjoy the efficiency and quality of your new appliance.

DE DEUTSCH

Produktmanual für Edelstahl-Gefrierschrank Premium GN 2/1 - 1400 Liter mit 4 Halb-Durchgängen TKSF1482T

1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des Edelstahl-Gefrierschrank Premium GN 2/1. Dieses hochwertige Produkt wurde für den professionellen Einsatz in der Gastronomie entwickelt und bietet ein robustes und zuverlässiges Kühlsystem für die Lagerung von Lebensmitteln.

2. Sicherheitsinformationen

- Sicherheitshinweise:
- Lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.
- Der Gefrierschrank darf nur von qualifiziertem Personal installiert und gewartet werden.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät auf einer stabilen, ebenen Fläche steht.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasserquellen oder extremen Temperaturschwankungen.
- Achten Sie darauf, dass der Bereich um das Gerät gut belüftet ist.
- Berühren Sie keine heißen Oberflächen während des Betriebs.
- Halten Sie Kinder und Haustiere vom Gerät fern, um Verletzungen zu vermeiden.

3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Modell: TKSF1482T
- Typ: Edelstahl-Gefrierschrank
- Nettovolumen: 1400 Liter
- Abmessungen (B x T x H): 1400 mm x 800 mm x 2100 mm
- Anzahl der Tür(en): 4 Halb-Durchgänge
- Kühlmittel: R290
- Klima-Klasse: N
- Energiekategorie: A+
- Temperaturbereich: -18 °C bis -22 °C
- Stromverbrauch: 5 kWh/24h
- Netzspannung: 230 V, 50 Hz

4. Einrichtung und Installation

- Entfernen Sie das Gerät vorsichtig aus der Verpackung.
- Überprüfen Sie, ob alle Teile vorhanden sind und unbeschädigt sind.
- Wählen Sie einen geeigneten Standort mit ausreichender Belüftung, idealerweise bei Raumtemperatur zwischen 0°C und 32°C.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät auf einer festen, ebenen Fläche steht.
- Schließen Sie das Gerät an das Stromnetz an. Nutzen Sie eine zugelassene Steckdose.
- Lassen Sie das Gerät vor der ersten Inbetriebnahme 24 Stunden stehen, um das Kühlsystem zu stabilisieren.

5. Betrieb

- Schalten Sie das Gerät ein und stellen Sie die gewünschte Temperatur ein.
- Verwenden Sie die Temperaturanzeige zur Überprüfung der Innentemperatur.
- Lassen Sie den Gefrierschrank nicht offen stehen, um Energie zu sparen.

6. Reinigung und Wartung

- Reinigen Sie das Innere und Äußere des Gefrierschranks regelmäßig mit einem milden Reinigungsmittel.
- Vermeiden Sie aggressive Chemikalien, die das Edelstahl beschädigen könnten.
- Prüfen Sie regelmäßig die Türdichtungen auf Sauberkeit und Dichtigkeit.
- Lassen Sie das Gerät mindestens einmal im Jahr von einem Fachmann warten.

7. Fehlersuche

- Gerät kühlt nicht: Überprüfen Sie die Stromversorgung und die Temperatureinstellung.
- Stromausfall: Warten Sie, bis die Stromversorgung wiederhergestellt ist, bevor Sie das Gerät wieder verwenden.
- Geräusche während des Betriebs: Stellen Sie sicher, dass das Gerät auf einer stabilen Oberfläche steht.

8. Entsorgung

- Entsorgen Sie das Gerät gemäß den lokalen Vorschriften für Elektro- und Elektronikaltgeräte.
- Entfernen Sie das Kühlmittel gemäß den gesetzlichen Bestimmungen.

9. Kontakt

Bei Fragen oder für Unterstützung wenden Sie sich bitte an:

- E-Mail: info@ggmgastro.com
- Telefon: 0800 7000 220
- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Producthandleiding: Roestvrijstalen Vriestkast Premium GN 2/1 - 1400 Liter met 4 Halve Deuren (TKSF1482T)

1. Algemene Informatie

Gefeliciteerd met uw aanschaf van de Roestvrijstalen Vriestkast Premium GN 2/1 - 1400 Liter met 4 Halve Deuren (TKSF1482T). Dit product is ontworpen voor professioneel gebruik in keukens, restaurants en andere horecagelegenheden. Zorg ervoor dat u deze handleiding aandachtig doorleest om de optimale werking en veiligheid van het apparaat te waarborgen.

2. Veiligheidsinformatie

- Algemene Veiligheid: Het apparaat moet worden gebruikt volgens de instructies in deze handleiding. Houd het apparaat buiten bereik van kinderen.
- Elektrische Veiligheid: Zorg ervoor dat het apparaat is aangesloten op een geaarde stopcontact dat voldoet aan de lokale elektrische normen. Controleer de stroomvoorziening voor gebruik.
- Verwarming: Het apparaat kan tijdens gebruik warm worden. Aanraken van warme oppervlakken kan brandwonden veroorzaken. Gebruik altijd handvatten en beschermende handschoenen indien nodig.
- Ventilatie: Zorg voor voldoende ventilatie rondom het apparaat om oververhitting te voorkomen.
- Onderhoud: Voer regelmatig onderhoud uit zoals beschreven in deze handleiding om de veiligheid en werking van het apparaat te waarborgen.

3. Productoverzicht en Specificaties

- Model: TKSF1482T
- Capaciteit: 1400 liter
- Afmetingen: 1400 x 800 x 2000 mm
- Materiaal: Roestvrij staal
- Deuren: 4 halve deuren
- Temperatuurbereik: -18°C tot -22°C
- Energieklasse: C
- Koelsysteem: Dynamisch koelsysteem

4. Installatie en Setup

1. Plaats het apparaat op een vlakke, stevige ondergrond.
2. Zorg ervoor dat er voldoende ruimte is voor ventilatie aan alle zijden van het apparaat.
3. Sluit het apparaat aan op een geaard stopcontact met de juiste spanning.
4. Controleer of het apparaat op de juiste temperatuur is ingesteld voordat u deze in gebruik neemt.
5. Voer een eerste controle uit op de deuren en laat deze openen en sluiten zonder obstakels.

5. Bediening

- Zet de Vriestkast aan met de aan/uit-schakelaar.
- Stel de gewenste temperatuur in met behulp van de digitale thermostaat.
- Voeg de voedingsmiddelen toe als de temperatuur is bereikt.

6. Schoonmaak en Onderhoud

- Maak het apparaat regelmatig schoon om hygiëne te waarborgen. Gebruik warm water en een mild schoonmaakmiddel.
- Vermijd schurende middelen die de oppervlakte kunnen beschadigen.
- Controleer en reinig de condensator voor optimale werking.
- Vervang indien nodig de geleidende rubberen afdichtingen van de deuren.

7. Probleemoplossing

- Probleem: Vriestkast koelt niet goed.
Oplossing: Controleer of de thermostaat correct is ingesteld en of er voldoende ventilatie is.
- Probleem: Deuren sluiten niet goed.
Oplossing: Controleer op obstakels en zorg dat de afdichtingen schoon zijn.
- Probleem: Er lekt water.
Oplossing: Controleer de afvoer en zorg ervoor dat deze niet verstopt is.

8. Afvoer

Zorg ervoor dat het apparaat op een milieuvriendelijke manier wordt afgevoerd. Neem contact op met uw lokale autoriteiten voor richtlijnen voor het afvoeren van elektrische apparaten.

9. Contact

Voor vragen of ondersteuning kunt u contact met ons opnemen:

Email: info@gmgastro.com

Telefoonnummer: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Congelador de Acero Inoxidable Premium GN 2/1 - 1400 Litros con 4 Puertas Medias TKSF1482T

1. Información General

Gracias por elegir el Congelador de Acero Inoxidable Premium GN 2/1 - 1400 Litros con 4 Puertas Medias TKSF1482T. Este congelador está diseñado para ofrecer un almacenamiento eficiente y seguro para productos alimenticios en entornos comerciales. Su construcción en acero inoxidable garantiza durabilidad y facilidad de limpieza.

2. Información de Seguridad

- Uso Apropriado: Este congelador es solo para uso comercial y no debe ser utilizado para otros fines.
- Instalación Segura: Asegúrese de que el congelador esté instalado en una superficie nivelada y estable. Mantenga un espacio adecuado alrededor del dispositivo para una ventilación óptima.
- Cuidado con la Electricidad: No toque el congelador con las manos mojadas. Asegúrese de que la fuente de alimentación sea adecuada y esté conectada correctamente.
- Manipulación Segura: Evite abrir las puertas del congelador innecesariamente para mantener la temperatura.
- Mantenimiento Regular: Realice revisiones periódicas para garantizar el correcto funcionamiento y la seguridad.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Modelo: TKSF1482T
- Tipo: Congelador de acero inoxidable
- Capacidad: 1400 litros
- Puertas: 4 puertas medias
- Temperatura: -18 a -22 °C
- Dimensiones: (no especificadas en el enlace, consultar)
- Voltaje: (no especificado en el enlace, consultar)
- Consumo de energía: (no especificado en el enlace, consultar)

4. Instalación y Configuración

1. Desembalaje: Retire el congelador de la caja y quite todos los materiales de embalaje.
2. Ubicación: Coloque el congelador en un lugar ventilado y accesible.
3. Nivelación: Use un nivel para asegurarse de que el congelador esté nivelado.
4. Conexión Eléctrica: Conecte el cable de alimentación a una toma de corriente adecuada.
5. Encendido: Encienda el congelador utilizando el interruptor de encendido ubicado en el panel de control.

5. Operación

- Control de Temperatura: Ajuste la temperatura deseada utilizando el panel de control digital.
- Carga de Alimentos: Organice los alimentos en las bandejas, asegurándose de no bloquear las salidas de aire.
- Monitoreo: Revise regularmente las temperaturas para asegurar que se mantengan dentro del rango recomendado.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpieza Interior: Limpie el interior del congelador con un paño suave y una solución de agua y detergente.
- Descongelación: Descongele el congelador si acumula hielo en las paredes.
- Filtros: Revise y limpie los filtros de condensador, si los tiene.

7. Solución de Problemas

- No Enciende: Verifique la conexión eléctrica y el fusible.
- Temperatura Incorrecta: Asegúrese de que las puertas estén cerradas correctamente y no haya demasiada carga de alimentos.
- Ruidos Anormales: Verifique que el congelador esté nivelado y libre de obstrucciones.

8. Eliminación

Al final de la vida útil del congelador, deshágase de él de acuerdo con las regulaciones locales y asegúrese de que todos los componentes, especialmente los refrigerantes, sean tratados adecuadamente.

9. Contacto

Si tiene preguntas o necesita asistencia técnica, no dude en contactarnos:

Email: info@gmgastro.com

Teléfono: 0800 7000 220

Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel du produit

1. Informations Générales

Merci d'avoir choisi notre congélateur inox Premium GN 2/1 de 1400 litres avec 4 portes à moitié. Ce produit est conçu pour répondre aux besoins de stockage à température contrôlée dans les environnements commerciaux tels que les restaurants, les hôtels et les commerces alimentaires.

2. Informations de Sécurité

- Utilisation prévue: Ce congélateur est conçu uniquement pour un usage commercial. Ne l'utilisez pas à des fins domestiques.
- Sécurité électrique: Assurez-vous que le congélateur est correctement relié à une prise compatible et que le circuit électrique est protégé par un disjoncteur approprié.
- Sécurité alimentaire: Ne placez pas d'aliments chauds dans le congélateur. Laissez-les refroidir à température ambiante pour éviter d'augmenter la température intérieure.
- Manipulation: Ne le déplacez pas sans débrancher l'appareil. Utilisez toujours des gants lorsque vous manipulez les produits congelés.
- Entretien: Ne nettoyez pas les composants électriques avec de l'eau. Utilisez des produits de nettoyage appropriés pour les surfaces en inox.

3. Aperçu du produit et spécifications

- Modèle: TKSF1482T
- Type: Congélateur en inox
- Capacité: 1400 litres
- Dimensions: 1420 mm (L) x 830 mm (P) x 2010 mm (H)
- Température de fonctionnement: -18 °C à -22 °C
- Finition: Acier inoxydable
- Nombre de portes: 4 demi-portes

4. Configuration et Installation

1. Emplacement: Choisissez un emplacement à l'écart de la chaleur directe et des sources d'humidité.
2. Niveau: Assurez-vous que le congélateur est de niveau pour un fonctionnement efficace.
3. Raccordement électrique: Branchez le cordon d'alimentation sur une prise électrique conforme.
4. Test de fonctionnement: Une fois installé, réglez la température et attendez 24 heures pour atteindre la température souhaitée avant d'y placer des aliments.

5. Fonctionnement

- Réglage de la température: Utilisez le thermostat pour régler la température selon les besoins.
- Stockage: Évitez de surcharger le congélateur pour garantir une circulation d'air adéquate.
- Portes: Veillez à fermer hermétiquement les portes après chaque utilisation pour éviter les pertes de froid.

6. Nettoyage et Entretien

- Extérieur: Nettoyez régulièrement avec un chiffon doux et un nettoyant pour inox.
- Intérieur: Dégivrez et nettoyez l'intérieur au moins une fois par mois. Utilisez de l'eau chaude savonneuse pour laver les surfaces.
- Filtres: Vérifiez et nettoyez les filtres tous les mois pour garantir un bon refroidissement.

7. Dépannage

- Problème de refroidissement: Assurez-vous que rien ne bloque le ventilateur et vérifiez le réglage de la température.
- Lumière d'affichage éteinte: Vérifiez l'alimentation électrique et les disjoncteurs.
- Bruits étranges: Vérifiez que l'appareil est de niveau et que rien n'est en contact avec le moteur.

8. Élimination

À la fin de sa durée de vie, ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers. Veuillez respecter les réglementations locales relatives à l'élimination des appareils électroménagers. Contactez votre service local d'élimination des déchets pour des instructions.

9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez nous contacter :

- Email : info@gmgastro.com
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Congelatore in Acciaio Inossidabile Premium GN 2/1 1400 Litri con 4 Porte Sempportanti TKSF1482T

1. Informazioni Generali

Benvenuti nel manuale del prodotto per il congelatore in acciaio inox Premium GN 2/1. Questo affidabile congelatore è progettato per soddisfare le esigenze commerciali, offrendo un'ampia capacità di 1400 litri e una costruzione durevole per garantire prestazioni elevate.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Uso previsto: Questo congelatore è destinato all'uso commerciale per la conservazione di alimenti congelati.
- Sicurezza elettrica: Assicuratevi che l'apparecchio sia collegato a una presa adeguata con messa a terra. Non utilizzare adattatori o prolunghe non sicuri.
- Stabilità: Posizionare il congelatore su una superficie piana per evitare ribaltamenti.
- Manutenzione: Spegnerlo e scollegarlo dalla fonte di alimentazione prima di effettuare qualsiasi manutenzione o pulizia.
- Controllo della temperatura: Verificare regolarmente la temperatura interna per garantire la sicurezza alimentare.
- Rimozione dei ghiacci: Non utilizzare oggetti appuntiti per rimuovere il ghiaccio, in quanto ciò potrebbe danneggiare l'unità.
- Contenuto: Non sovraccaricare il congelatore oltre la sua capacità massima di carico.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Modello: TKSF1482T
- Capacità: 1400 Litri
- Dimensioni: 2.118 x 860 x 800 mm
- Materiale: Acciaio inossidabile
- Porte: 4 porte sempportanti
- Temperatura: -18°C a -24°C
- Sistema di refrigerazione: Ventilato
- Pannello di controllo: Digitale
- Alimentazione: 230V/50Hz

4. Installazione e Configurazione

- Scelta del luogo: Posizionare il congelatore in un'area con ventilazione adeguata e lontano da fonti di calore.
- Livellamento: Regolare i piedi del congelatore per garantire che sia stabile e a livello.
- Collegamento elettrico: Collegare l'unità a una presa di corrente appropriata. Assicuratevi che l'impianto elettrico sia conforme alle normative di sicurezza.
- Temperatura iniziale: Accendere l'apparecchio e impostare la temperatura desiderata. Attendere alcune ore affinché il congelatore raggiunga la temperatura ottimale.

5. Funzionamento

- Accensione: Accendere il congelatore utilizzando il pannello di controllo digitale.
- Impostazione della temperatura: Utilizzare il display per impostare la temperatura desiderata.
- Controllo del funzionamento: Monitorare le spie luminose sul pannello per assicurarsi che l'unità funzioni correttamente.

6. Pulizia e Manutenzione

- Pulizia interna: Utilizzare una soluzione di acqua e sapone neutro per pulire le superfici interne. Evitare detersivi abrasivi.
- Pulizia esterna: Pulire l'esterno con un panno umido e un detersivo delicato.
- Rimozione del ghiaccio: Effettuare la sbrinatoria e la pulizia regolarmente per mantenere l'efficienza.

7. Risoluzione dei Problemi

- Problema: Il congelatore non si accende.
 - Soluzione: Verificare il collegamento elettrico e il fusibile.
- Problema: Temperatura interna non adeguata.
 - Soluzione: Controllare che le porte siano chiuse correttamente e verificare il funzionamento del sistema di refrigerazione.
- Problema: Rumore eccessivo.
 - Soluzione: Assicuratevi che l'unità sia livellata e che non ci siano oggetti a contatto con il motore.

8. Smaltimento

- Quando il congelatore arriva alla fine della sua vita utile, seguire le normative locali per il corretto smaltimento dell'apparecchio. Assicuratevi che l'unità venga smaltita in modo ecologico e sicuro.

9. Contatti

Per ulteriori informazioni o assistenza, contattare il nostro servizio clienti:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania